



せ と し さいがい じ た げ ん ご こーる せん たー 瀬戸市災害時多言語コールセンター

瀬戸市で地震や大雨などの災害が起きたとき(瀬戸市災害対策本部が開いているとき)に、いろいろな言葉の電話通訳が利用できます。24時間使えます。お金はかかりません。



Seto City Multilingual Call Center in Disaster

In Seto City, when disaster such as earthquake, heavy rain and so on occur (and so long as Seto City Disaster Response Headquarters is in active service), you can use telephone interpretation service in various kinds of language. It is usable for 24 hours and free of charge, only at the time of disaster.



Centro de llamadas Multilingue para Desastres de la ciudad de Seto

Cuando ocurra un desastre como un terremoto o fuertes lluvias en la ciudad de Seto (Cuando la Sede de Respuesta a Desastres de la ciudad de Seto está abierta), los servicios de interpretación telefónica en varios idiomas están disponibles las 24 horas del día, es gratuito. Solamente se atenderá en caso de desastre.



Central de Atendimento Multilíngue para Desastres da Cidade de Seto

Quando ocorre um desastre, como um terremoto ou chuva forte, na cidade de Seto (Quando a Sede de Resposta a Desastres da Cidade de Seto estiver aberta), serviços de interpretação por telefone em vários idiomas estão disponíveis 24 horas por dia, gratuitamente. Só pode ser usado em caso de desastre.



Tổng đài hỗ trợ đa ngôn ngữ khi xảy ra thiên tai của thành phố Seto

Khi xảy ra thiên tai như động đất hoặc mưa lớn, v.v. tại thành phố Seto (khi Ban Đối phó Thiên tai của thành phố Seto hoạt động), bạn có thể sử dụng dịch vụ phiên dịch qua điện thoại với nhiều ngôn ngữ khác nhau. Có thể sử dụng 24/7. Không mất phí. Chỉ có thể sử dụng khi xảy ra thiên tai.

TEL: 0120-981-241

¥0



さいがい とき つか
災害の時だけ使えます



りよう げんご 利用できる言語

Japanese(日本語)／English(英語)／Chinese(中国語)／Korean(韓国語)／Thai(タイ語)／Vietnamese(ベトナム語)／Indonesian(インドネシア語)／Nepali(ネパール語)／Burmese(ミャンマー語)／Tagalog(タガログ語)／Portuguese(ポルトガル語)／Spanish(スペイン語)／French(フランス語)／German(ドイツ語)／Italian(イタリア語)／Russian(ロシア語)／Malay(マレー語)／Khmer(クメール語)／Mongolian(モンゴル語)／Sinhala(シンハラ語)／Hindi(ヒンディー語)／Bengali(ベンガル語)／Urdu(ウルドゥー語)

- 外国籍市民が災害などの情報を知りたいとき
- 市役所などが外国籍市民に電話をしたいとき



- 避難所や災害現場などで外国籍市民から相談を受けたとき

